

**Совет Безопасности**

Distr.: General
31 December 2021
Russian
Original: French

**Письмо Председателя Рабочей группы Совета Безопасности
по вопросу о детях и вооруженных конфликтах от 14 декабря
2021 года на имя Председателя Совета Безопасности**

Имею честь настоящим препроводить доклад Рабочей группы Совета Безопасности по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, учрежденной резолюцией [1612 \(2005\)](#), в котором содержится отчет о деятельности Рабочей группы за период с 1 января по 31 декабря 2021 года. Этот доклад, который был утвержден Комитетом, представляется в соответствии с запиской Председателя Совета от 29 марта 1995 года ([S/1995/234](#)).

Буду признательна за доведение настоящего письма и доклада до сведения членов Совета Безопасности и их издание в качестве документа Совета.

(Подпись) Мона Юуль
Председатель Рабочей группы
Совета Безопасности по вопросу о детях
и вооруженных конфликтах



Доклад Рабочей группы Совета Безопасности по вопросу о детях и вооруженных конфликтах

[Подлинный текст на английском языке]

I. Введение

1. Настоящий доклад Рабочей группы Совета Безопасности по вопросу о детях и вооруженных конфликтах охватывает период с 1 января по 31 декабря 2021 года.
2. В состав Бюро Рабочей группы входили Мона Юуль (Норвегия) в качестве Председателя и представитель Нигера в качестве заместителя Председателя.

II. Справочная информация

3. 26 июля 2005 года Совет Безопасности принял резолюцию [1612 \(2005\)](#) по вопросу о детях и вооруженных конфликтах. В пункте 8 этой резолюции Совет постановил учредить рабочую группу для рассмотрения докладов механизма наблюдения и отчетности в отношении детей и вооруженных конфликтов для обзора прогресса в деле разработки и осуществления планов действий по прекращению вербовки и использования детей в нарушение международных обязательств и для рассмотрения другой предоставляемой ей соответствующей информации. Совет постановил также, что эта рабочая группа:

а) выносит рекомендации Совету о возможных мерах по содействию защите детей, затрагиваемых вооруженными конфликтами, в том числе рекомендации в отношении надлежащих мандатов миссий по поддержанию мира и рекомендации в отношении сторон в конфликте;

б) обращается, при необходимости, с просьбой к другим органам системы Организации Объединенных Наций для принятия мер в поддержку осуществления резолюции согласно их соответствующим мандатам.

4. 2 мая 2006 года Рабочая группа утвердила свой круг ведения, информация о котором была впоследствии опубликована в качестве документа Совета Безопасности ([S/AC.51/2007/1](#)). 8 сентября 2006 года Рабочая группа утвердила перечень вариантов возможных мер, который известен как «инструментарий» ([S/AC.51/2007/2](#)).

5. В соответствии с резолюцией [1612 \(2005\)](#) с 2006 года Председатель Рабочей группы представляет Совету Безопасности периодические доклады о событиях, имеющих отношение к деятельности Рабочей группы.

6. 9 июля 2018 года Совет Безопасности единогласно принял резолюцию [2427 \(2018\)](#), заложив всеобъемлющую основу для всестороннего учета вопросов защиты, прав, благополучия и расширения возможностей детей на всех этапах конфликта и подчеркнув важность повестки дня по вопросу о детях и вооруженных конфликтах для предотвращения конфликтов и поддержания мира.

III. Краткая информация о деятельности Рабочей группы

7. За отчетный период Рабочая группа провела три официальных заседания (в очном формате), которые состоялись 19 июля и 7 и 29 сентября, и собиралась два раза для проведения неофициальных консультаций (в очном формате)

11 августа и 11 октября, а также работала в формате переписки и неофициальных неформальных заседаний.

8. В свете проблем, которые пандемия коронавирусного заболевания (COVID-19) создает для осуществления обычных процедур Рабочей группы, включая ограничения на проведение очных заседаний, и в целях обеспечения ее бесперебойной работы члены Рабочей группы договорились в порядке исключения провести виртуальные заседания в формате закрытых видеоконференций 5 февраля, 31 марта, 28 и 29 апреля и 21 и 25 мая.

9. В ходе закрытой видеоконференции, состоявшейся 5 февраля, Рабочая группа провела обмен мнениями с Постоянным представителем Мали при Организации Объединенных Наций после принятия 17 декабря 2020 года в рамках письменной процедуры выводов по вопросу о детях и вооруженном конфликте в Мали (S/AC.51/2020/11). В ходе того же заседания Рабочая группа рассмотрела шестой доклад Генерального секретаря о детях и вооруженном конфликте в Мьянме (S/2020/1243), который охватывает период с 1 сентября 2018 года по 30 июня 2020 года и был внесен на рассмотрение Специальным представителем Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах. Помимо этого, перед членами Рабочей группы выступил представитель Мьянмы при Организации Объединенных Наций.

10. В ходе закрытой видеоконференции, состоявшейся 31 марта, Рабочая группа заслушала выступление представителя Детского фонда Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ), которое было посвящено общей обзорной записке Генерального секретаря, охватывающей период с октября по декабрь 2020 года.

11. В ходе закрытой видеоконференции, состоявшейся 28 апреля, Рабочая группа провела обмен мнениями с Постоянным представителем Южного Судана при Организации Объединенных Наций после принятия 5 марта в рамках письменной процедуры выводов по вопросу о детях и вооруженном конфликте в Южном Судане (S/AC.51/2021/1).

12. В ходе закрытой видеоконференции, состоявшейся 29 апреля, Рабочая группа заслушала брифинг сопредседателей страновой целевой группы по наблюдению и отчетности, посвященный вопросу о детях и вооруженном конфликте в Мьянме.

13. В ходе закрытой видеоконференции, состоявшейся 21 мая, Рабочая группа рассмотрела третий доклад Генерального секретаря о детях и вооруженном конфликте в Сирийской Арабской Республике (S/2021/398), охватывающий период с 1 июля 2018 года по 30 июня 2020 года. Этот доклад был внесен на рассмотрение Специальным представителем Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах. Помимо этого, перед членами Рабочей группы выступил Постоянный представитель Сирийской Арабской Республики при Организации Объединенных Наций.

14. В ходе закрытой видеоконференции, состоявшейся 25 мая, Рабочая группа заслушала брифинг сопредседателей страновой целевой группы по наблюдению и отчетности, посвященный вопросу о детях и вооруженном конфликте в Мали.

15. На своем 92-м заседании, состоявшемся 19 июля, представитель ЮНИСЕФ представил подготовленную Генеральным секретарем общую обзорную записку, охватывающую период с января по март 2021 года.

16. На своем 93-м заседании, состоявшемся 7 сентября, Рабочая группа рассмотрела пятый доклад Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженном конфликте в Афганистане (S/2021/662), охватывающий период с 1 января

2019 года по 31 декабря 2020 года. Специальный представитель Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах внесла на рассмотрение этот доклад, напомнив о сделанных в нем основных выводах, после чего Постоянный представитель Афганистана при Организации Объединенных Наций изложил мнение правительства Афганистана в отношении данного доклада.

17. На своем 94-м заседании, состоявшемся 29 сентября, Рабочая группа рассмотрела третий доклад Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженном конфликте в Йемене (S/2021/761), охватывающий период с 1 января 2019 года по 31 декабря 2020 года. Специальный представитель Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах внесла на рассмотрение этот доклад, напомнив о сделанных в нем основных выводах, после чего Постоянный представитель Йемена при Организации Объединенных Наций изложил мнение правительства Йемена в отношении данного доклада. На том же заседании Рабочая группа заслушала выступление представителя ЮНИСЕФ, которое было посвящено общей обзорной записке Генерального секретаря, охватывающей период с апреля по июнь 2021 года.

18. После принятия вышеупомянутых выводов Рабочая группа опубликовала два публичных заявления в виде пресс-релизов Совета Безопасности, содержащих сообщения в отношении Мали (5 февраля) и Южного Судана (28 апреля).

19. В 2021 году на основании утвержденных ею выводов Рабочая группа направила 90 сообщений 44 государствам-членам и другим заинтересованным сторонам.

20. Отсутствие услуг по синхронному переводу продолжало представлять проблему для Рабочей группы, поскольку это подрывает принцип многоязычия, являющийся одной из главных ценностей Организации. Члены Группы выразили сожаление в связи с тем, что, несмотря на усилия председателей, эта проблема получает еще большую акцентуацию при проведении заседаний в виртуальном формате и что не используется какая-либо платформа для дистанционного синхронного перевода.

IV. Административная и основная поддержка со стороны Секретариата

21. Основную и процедурную поддержку Председателю и членам Рабочей группы оказывал Отдел по делам Совета Безопасности. Кроме того, проводились вводные инструктажи для новых членов Совета, с тем чтобы ознакомить их с конкретными вопросами, имеющими отношение к Рабочей группе.

22. Отдел сотрудничал с Департаментом по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению и Управлением информационно-коммуникационных технологий Департамента по стратегии, политике и контролю в области управления в целях содействия проведению очных заседаний с учетом соответствующих рекомендаций и ограничений, касающихся COVID-19, и продолжал предлагать проведение виртуальных заседаний в качестве альтернативного варианта.